

22011D0093

6.10.2011.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 262/65

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 93/2011****od 20. srpnja 2011.****o izmjeni Priloga XX. (Okoliš) Sporazumu o EGP-u**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, kako je izmijenjen Protokolom o prilagodbi Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum”, a posebno njegov članak 98.

budući da:

- (1) Prilog XX. Sporazumu izmijenjen je Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 87/2011 od 1. srpnja 2011. (¹)
- (2) Odluku Komisije 2011/389/EU od 30. lipnja 2011. o količini emisijskih jedinica na razini Unije iz članka 3.e stavka 3. točaka (a) do (d) Direktive 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Zajednice treba unijeti u Sporazum. (²)
- (3) U skladu s Prilogom XX. Sporazumu Nadzorno tijelo EFTA-e u tekstu prilagodbe (be) podstavku 1. točki 21.al (Direktiva 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća), navelo je podatke o zajedničkom broju emisijskih jedinica, broju emisijskih jedinica za dražbu (aukciju), broju emisijskih jedinica u posebnoj rezervi i broju besplatnih emisijskih jedinica u vezi s letovima unutar i između državnih područja država EFTA-e, te letovima između država EFTA-e i trećih zemalja. Opseg emisijskih jedinica određen je aritmetički na temelju podataka o prethodnim emisijama iz zrakoplovstva kako su utvrđene Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 87/2011 od 1. srpnja 2011., primjenom istih postotaka koji su upotrijebljeni za izračun ukupnog broja emisijskih jedinica na razini Unije, broja emisijskih jedinica za dražbu na razini Unije, broja emisijskih jedinica u posebnoj rezervi na razini Unije i broja besplatnih emisijskih jedinica na razini Unije.
- (4) U skladu s istim tekstrom prilagodbe, Zajednički odbor EGP-a odlučuje o zajedničkom broju emisijskih jedinica na razini EGP-a, broju emisijskih jedinica za dražbu, broju emisijskih jedinica u posebnoj rezervi i broju besplatnih emisijskih jedinica, i pritom odgovarajuće podatke o letovima unutar i između državnih područja država EFTA-e, te letovima između država EFTA-e i trećih zemalja, dodaje odgovarajućim podacima na razini Unije koji su određeni u člancima od 1. do 4. Odluke Komisije 2011/389/EU,

ODLUČIO JE:

Članak 1.

Iza točke 21.apb (Odluka Komisije 2011/149/EU) Priloga XX. Sporazumu umeće se sljedeća točka:

„21apc. **32011 D 0389:** Odluka Komisije 2011/389/EU od 30. lipnja 2011. o količini emisijskih jedinica na razini Unije iz članka 3.e stavka 3. točaka (a) do (d) Direktive 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Zajednice (SL L 173, 1.7.2011., str. 13.).

Odredbe Odluke, u smislu ovog Sporazuma, sadrže sljedeće prilagodbe:

(a) U članku 1. stavku 1. dodaju se sljedeći stavci:

„Ukupni broj emisijskih jedinica kako je naveden u članku 3.c stavku 1. Direktive 2003/87/EZ koji se odnosi na razdoblje od 1. siječnja 2012. do 31. prosinca 2012. u vezi s letovima unutar ili između držanih područja država EFTA-e i letovima između država EFTA-e i trećih zemalja je 1 885 617.

Ukupni broj emisijskih jedinica na razini EGP-a kako je navedeno u članku 3.c stavku 1. Direktive 2003/87/EZ i odnosi se na razdoblje od 1. siječnja 2012. do 31. prosinca 2012. je 214 777 670.'

(b) U članku 1. stavku 2. dodaju se sljedeći stavci:

„Ukupni broj emisijskih jedinica kako je naveden u članku 3.c stavku 2. Direktive 2003/87/EZ i odnosi se na svaku godinu razdoblja koje započinje 1. siječnja 2013. u vezi s letovima unutar ili između držanih područja država EFTA-e i letovima između država EFTA-e i trećih zemalja je 1 846 738.

Ukupni broj emisijskih jedinica na razini EGP-a kako je naveden u članku 3.c stavku 2. Direktive 2003/87/EZ i odnosi se na svaku godinu razdoblja koje započinje 1. siječnja 2013. je 210 349 264.'

^(¹) SL L 262, 6.10.2011.. str. 59.

^(²) SL L 173, 1.7.2011., str. 13.

(c) U članku 2. stavku 1. dodaju se sljedeći stavci:

,Ukupni broj emisijskih jedinica kako je naveden u članku 3.d stavku 1. Direktive 2003/87/EZ i odnosi se na razdoblje od 1. siječnja 2012. do 31. prosinca 2012. u vezi s letovima unutar ili između držanih područja država EFTA-e i letovima između država EFTA-e i trećih zemalja je 282 843.

Ukupni broj emisijskih jedinica na razini EGP-a kako je naveden u članku 3.d stavku 1. Direktive 2003/87/EZ i odnosi se na razdoblje od 1. siječnja 2012. do 31. prosinca 2012. je 32 216 651.'

(d) U članku 2. stavku 2. dodaju se sljedeći stavci:

,Ukupni broj emisijskih jedinica kako je naveden u članku 3.d stavku 2. Direktive 2003/87/EZ koji se odnosi na svaku godinu razdoblja koje započinje 1. siječnja 2013. u vezi s letovima unutar ili između držanih područja država EFTA-e i letovima između država EFTA-e i trećih zemalja je 277 011.

Ukupni broj emisijskih jedinica na razini EGP-a kako je naveden u članku 3.d stavku 2. Direktive 2003/87/EZ i odnosi se na svaku godinu razdoblja koje započinje 1. siječnja 2013. je 31 552 390.'

(e) U članku 3. dodaju se sljedeći stavci:

,Ukupni broj emisijskih jedinica kako je naveden u članku 3.f stavku 1. Direktive 2003/87/EZ i odnosi se na posebnu rezervu u vezi s letovima unutar ili između držanih područja država EFTA-e i letovima između država EFTA-e i trećih zemalja je 443 216.

Ukupni broj emisijskih jedinica na razini EGP-a kako je naveden u članku 3.f stavku 1. Direktive 2003/87/EZ i odnosi se na posebnu rezervu je 50 483 824.'

(f) U članku 4. stavku 1. dodaju se sljedeći stavci:

,Ukupni broj emisijskih jedinica kako je naveden u članku 3.e stavku 3. točki (d) Direktive 2003/87/EZ i odnosi se na razdoblje od

1. siječnja 2012. do 31. prosinca 2012. u vezi s letovima unutar ili između držanih područja država EFTA-e i letovima između država EFTA-e i trećih zemalja je 1 602 774.

Ukupni broj emisijskih jedinica na razini EGP-a kako je navedeno u članku 3.e stavku 3. točki (d) Direktive 2003/87/EZ i odnosi se na razdoblje od 1. siječnja 2012. do 31. prosinca 2012. je 182 561 019.'

(g) U članku 4. stavku 2. dodaju se sljedeći stavci:

,Ukupni broj emisijskih jedinica kako je naveden u članku 3.e stavku 3. točki (d) Direktive 2003/87/EZ i odnosi se na svaku godinu razdoblja koje započinje 1. siječnja 2013. u vezi s letovima unutar ili između držanih područja država EFTA-e i letovima između država EFTA-e i trećih zemalja je 1 514 325.

Ukupni broj emisijskih jedinica na razini EGP-a kako je naveden u članku 3.e stavku 3. točki (d) Direktive 2003/87/EZ i odnosi se na svaku godinu razdoblja koje započinje 1. siječnja 2013. je 172 486 396.'

Članak 2.

Tekstovi Odluke 2011/389/EU na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u Službenom listu Europske unije, vjerodostojni su.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 21. srpnja 2011., pod uvjetom da su sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma podnesene Zajedničkom odboru EGP-a (*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u Odjeljku o EGP-u i Dodatku o EGP-u Službenom listu Europske unije.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. srpnja 2011.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik

Kurt JÄGER

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.